

MUSÉES ROYAUX

DE

# Peinture et de Sculpture

DE

BELGIQUE

SECRÉTARIAT

N° 509. / 1. 68

Bruxelles, 12 g<sup>er</sup> 1908

A M. Weyen

Janssens

OBJET

ANNEXE

Copie expédiée le 12 g<sup>er</sup> 08

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la résolution de la Commission directrice n'a pas été favorable à l'acquisition, pour les collections de l'État, des tableaux qui fixaient l'objet de votre lettre du 10 octobre derniers.

Ces ouvrages que nous tenons, Monsieur, à votre disposition, pourront être retirés au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée n° 9, contre la remise d'un récépissé accompagné de la présente.

Veuillez agréer, M. Weyen, l'assurance de notre considération distinguée.

NOTES

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,

Le Secrétaire,  
J.

expédié à Namur  
le 20. Juillet faire expédier  
à Huy et Maastricht par chemin  
fer. comme il a été  
expédié  
valleur porté à Wijnen  
millième Cormath.

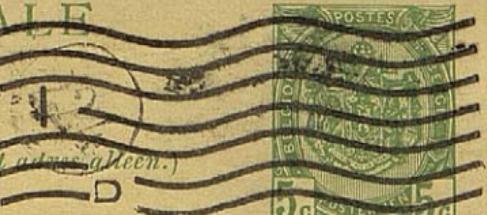
Nom et adresse  
de l'expéditeur.  
*(Naam en adres  
van den afzender.)*

(1) Indication facultative — *Onverplichte opgave.*

CARTE POSTALE



(Côté réservé à l'adresse) *Zijde voor het adres.*



(2)



NE PAS LIVRER LE DIMANCHE  
NIET BESTELLEN OP ZONDAG

Monseigneur le Roi  
Place Royale  
grace au Roi de Bruxelles

(2) Cette inscription peut être biffée. — *Dat opschrift mag doorgehaald worden*

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE BELGIQUE

Secrétariat

TÉLÉPHONE 9631

5907168

Bruxelles, le 12 novembre 1908.

Monsieur

Ceau Sante, Kellerei Prinzen  
de L'Isere.

Nous avons l'honneur de vous faire  
connaître que la résolution de la Commission  
directrice n'a pas été favorable à l'acquisition,  
pour les collections de l'état, des tableaux qui  
faisaient l'objet de votre lettre du 10 octobre  
cours.

Ces tableaux pourront être retirés au Palais  
des Beaux arts, rue du Marché n° 9., entre  
la remise d'un récépissé accompagné des  
la présente.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de  
notre considération distinguée

Le secrétaire  
J. Demuth

FRANÇOIS WYNEN

TERNATH  
LEZ-BRUXELLES

S 3  
Le 30 Octobre 1908

Monsieur Demeter,  
Bruxelles

Je vous adresse ci-inclus la description d'un dictionnaire des peintres concernant les tableaux que j'ai l'avantage de présenter au Musée pour la vente.

1<sup>e</sup>: La première concernant les deux portraits homme et femme sur bois de Lieven (non signés).

Mon père qui est mort depuis 26 ans, croquait que c'était Ferdinand Boll. Seulement comme ces tableaux ont été examinés pour Monsieur le Marquis de Beaufort, (qui est très connaisseur), ce Monsieur le Marquis dit : que ce sont des, Lievens et non Boll. il les a même trouvé très joli et d'un beau dessin.

2<sup>e</sup>: La seconde concernant un tableau paysage de C Huysmans. signé et daté = 1693 #

Prix pour le n° 1 deux portraits = Cinq Cents francs

" " le " 2. Huysmans paysage Mille francs

Je crois, que le prix que je demande n'est pas élevé et j'espére bien que le Musée en fera l'aquisition. Je remettrai les deux petits portraits Samedi matin grue du Musée et je vous expédierai le Huysmans Lundi pour chemin de fer bâche assurée Mille francs. Veuillez avoir l'obligeance de m'accuser réception, lorsque vous ouvrez reçu le Huysmans pour — connaitre la bonne réception.

C. J. V. P.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance  
de ma considération distinguée

*Frymer*

4

Dictionnaire Historique des peintres face.  
Adolphe Siret Bruxelles 1848=  
folio 41: Huysmans (Cornelis) 1648-1727.  
Anvers. . . pays. marin..

Elève de J. De Wit et de J. Van Antoos.  
Son talent fut d'abord ignoré et il vécut  
quelque temps dans la misère. Tander Neulen  
l'engagea à s'établir à Paris en lui donnant  
les plus belles espérances; cependant Huysmans  
resta dans son pays, habita brièvement  
Anvers et ensuite Malines, où il mourut  
Paysage, les disciples d'Esmonaüs, à Malines

" " à Paris

" avec fr<sup>r</sup>, à Bruxelles

" " " à Berlin

" " " à Vienne

" " " à Bruxelles

Paysage à Munich

Narratives à "

Couleur vigoureuse. Dessin correct.

Sa manière révèle parfois l'école italienne

- un paysage, fontaine et figures. (signé)

hauteur 1,12 largeur 1,63

frs mille francs 1000,00 =

Givens (Jean) 1607. Leyde.  
Porte, hist et pays.

Elève de P. Lastman. vie tranquille et pleine  
de traits honorables. Il alla en Angleterre,  
et y peignit les portraits du roi, de la reine  
et de toute la cour. gravures

Visitation, Paris

Portrait du poète Tondel, Amsterdam.

Isaac bénissant Jacob, Berlin.

Portrait d'un enfant en costume espagnol Berlin

Paysage avec figures Berlin

Portraits, Dresde

Portraits Munich

Touche spirituelle. Beaucoup de fini.

deux portraits homme et femme

grandeur hauteur 32 largeur. 26

Prix pour les deux. Cinq cents francs 500 =

MUSÉES ROYAUX  
DE  
PEINTURE ET DE SCULPTURE  
DE  
BELGIQUE

Bрюссель, le 10 juillet 1908

SECRÉTARIAT.

N° 5090/168

ANNEXE

S M' Wynen  
Bernath

ANNOTATIONS DIVERSES

Rédacteur DS

Signé le

Copié le

Retenu le } 10 juillet 1908

Expédié le

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la Commission Directrice examinera volontiers en vue de leur acquisition éventuelle pour les collections de l'Etat, les tableaux

que vous signalez à son attention par votre lettre du 7 et s'il vous convient de l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée, n° 9.

Cet envoi devra, Monsieur, avoir lieu, le cas échéant à vos frais, risques et périls et sans qu'il puisse résulter de ce chef, pour l'Administration des Musées, aucune sorte d'engagement ou de responsabilité.

Il sera utile dans l'occurrence, d'indiquer le prix que vous demandez des ouvrages présentés.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,

LE SECRÉTAIRE,

FRANÇOIS WYNEN

1

Monsieur Pierens Gevaerd  
Place du Sablon 8

Toutefois

Monsieur,



Je prends la liberté de m'adresser à  
vous pour vous demander : si vous ne seriez pas  
amis de faire des tableaux, que je voudrais  
acheter.

Voici un véritable Huismans de Malines  
de 1693 sur toile école Flémande  
1.20 hauteur 1.60 largeur paysage et chasse  
deux portraits homme et femme sur  
sois hauteur 35, largeur 1.30 ~~100~~  
de Pierens école Hollandaise  
Agréez, Monsieur, mes sincères salutations

F. Wynen

FRANÇOIS WYNEN

TERNATH

LEZ-<sup>ES</sup>-<sub>ES</sub>

P.S. Votre adresse m'a été  
renseignée par un jeune peintre

Si vous venez à Ternath, veuillez me prévenir d'avance